

# Legge federale concernente la procedura dell'Assemblea federale e la forma, la pubblicazione, l'entrata in vigore dei suoi atti

(Legge sui rapporti fra i Consigli)<sup>1</sup>

del 23 marzo 1962 (Stato 14 ottobre 2003)

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto gli articoli 641<sup>bis</sup>, 85 numero 1, 10 e 11, 93 capoverso 1, e 122 della Costituzione federale<sup>2,3</sup>

visto il messaggio del Consiglio federale del 25 aprile 1960,

*decreta:*

...

## II<sup>bis</sup>. Organizzazione

...

### 3. Gruppi e unioni

#### Art. 8<sup>septies</sup><sup>4</sup>

<sup>1</sup> I gruppi comprendono i membri dello stesso partito che siedano nell'uno o nell'altro Consiglio. I membri di più partiti possono unirsi in un unico gruppo. Un gruppo può essere costituito se vi aderiscono almeno cinque membri di un Consiglio.

<sup>2</sup> I gruppi annunciano alla Segreteria generale la loro costituzione, l'elenco dei membri, la composizione del comitato ed il nome del segretario responsabile.

<sup>3</sup> I piccoli gruppi di orientamento politico analogo possono unirsi per la designazione delle commissioni.

RU **1962** 831, **1966** 1753

<sup>1</sup> Il presente testo è abrogato dal n. I 3 dell'all. alla L del 13 dic. 2002 sul Parlamento, con effetto dal 1° dic. 2003 (RS **171.10**). L'art. 8<sup>septies</sup> conserva la sua vigenza fino all'entrata in vigore dell'art. 61 (art. 174 cpv. 3 di detta L).

<sup>2</sup> [CS **1 3**]. A queste disposizioni corrispondono ora gli art. 123, 160, 167, 169 cpv. 1, 173 cpv. 2 e 192 cpv. 2 della Cost. federale del 18 apr. 1999 (RS **101**).

<sup>3</sup> Nuovo testo giusta il n. 1 dell'all. alla LF del 6 ott. 2000 sulla parte generale del diritto delle assicurazioni sociali, in vigore dal 1° gen. 2003 (RS **830.1**).

<sup>4</sup> Originario art. 8<sup>sexies</sup>. Introdotta dal n. I della LF del 23 mar. 1984, in vigore dal 1° gen. 1985 (RU **1984** 768 776; FF **1982** I 1041 II 333).

<sup>4</sup> I gruppi esaminano in particolare gli affari parlamentari e preparano le elezioni. Promuovono il disbrigo razionale degli affari.

<sup>5</sup> Possono istituire segreterie. Queste ricevono i documenti allo stesso modo dei membri dei Consigli. Per preparare l'attività dei gruppi, le segreterie possono avvalersi dei Servizi del Parlamento.

...